(1) Customer Invoice Address	(2) Remarks	DELIVERY NOTE
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN	Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728	(3) No. 5324357 (4) Date 27.06.18

(5) Supplier	(6) Freight	(7) Delivery (really)	Invoice
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln	paid / unpaid	Railroad car / Carrier Freight goods / foreign vehicle Express goods / own vehicle Expreß Post	(8) No. (9) Date 179945

(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Department	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
412	550003761406 26.06.18	07131/6444515	G. Lamanna		

(19) Shipment Method	paid (20) unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg gross	(24) net
Collection EX W	X	look below		2560	2216

(25) Shipping Address	(26) Place of unload
Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN	17551

(27) Pos.	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity	+/-	Remarks
1	250.1.4229.92 20.5.00503.00	Speed Gear rev (Index -) 250 Bari	1707	Pi			
	Container Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608199	443	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608199	437	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608199	430	Pi			
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu 608199	397	Pi			

1001909900
5008306511

Colelo M.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 1707
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

	(42) Goods Inwards Remarks	(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/ No.					

EDI WAYBILL | Shipment No: **1027691** | **27.06.18 - 19:45**

Supplier plant.: 000 | Recipient plant Cust..: 6297977139 | SHIPPING ADR: 17551

-NO: 91014398 | -NUMBER: 00030067 | STOCK.LOC

Cotarko GmbH | Getrag S.p.A | PT. OF CONSUMPT.:

Plant Modugno | Ship. type:

Emdener Str. | Via die Ciclamini 4 | CARRIER.....: Collection EXW

50735 Köln | 70026 Modugno (Bari) | -NUMBER:

ITALIEN | Shipment Wt.Gros: 0013150

PS NO / -DATE / -POS	CUSTOMER PART NO / SUPPLIER PART NR / CONTAINER -QTY -CUSTOMER NO.	QUANTITY	QU	V/G DELIVERY DESCRIPTION / ADDITIONAL DAT SUPPL. / QUANTITY	SUPPLIER NUMBER	PUR.ORD.NO. / MKV-NUMBER
5324356	2511108590	3256	ST	S/ Zahnrad RW Gang		550003915502
27.06.18	20.5.00612.00			DCT 300		
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	891	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	813	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	796	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	756	TBA 520858	
5324357	2501422992	1707	ST	S/ Speed Gear rev (Index -)		550003761406
27.06.18	20.5.00503.00			250 Bari		
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	443	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	437	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	430	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	397	TBA 520858	
5324358	2501421792	432	ST	S/ Speed Gear 1st (Index -)		550003761404
27.06.18	20.5.00504.00			250 Bari		
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	432	TBA 520858	
5324359	2501421792	1077	ST	S/ Speed Gear 1st (Index -)		550003761404
27.06.18	20.5.00504.00			250 Bari		
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	371	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	356	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	350	TBA 520858	
5324360	2501422192	1436	ST	S/ Speed Gear 3rd (Index -)		550003761405
27.06.18	20.5.00502.00			250 Bari		
001	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	422	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	376	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	323	TBA 520858	
	VP: 1 - TBA 520858 neu		X	315	TBA 520858	

******* E N D *******

GR: | CHECK QUANTITY: | CHECK QUALITY:

1) Sender/vendor

Cotarko GmbH
Emdener Str.

50735 Köln

VAT IDNo: DE813637771

2) Vendor no. 91014398

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent 1

FREIGHT ORDER

5) Loading point

6) Date 27.06.18

7) Relation number

8) Shipment number 1027691

9) Forwarding agent

Abholung
Abholung

10) Forwarding agent number

11) Recipient

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

12) Customer number 30067

Telephone

Fax

13) Cargo manifest/freight list number

14) Delivery/unloading point 17551

Getrag S.p.A
Plant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
ITALIEN

15) Sender's comment for the forwarding agent

EXW

16) Receipt date

17) Receipt time

18) Marking and no.,delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
5324356	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	3435
5324357	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	2560
5324358	1	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	86	1072
5324359	3	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	258	2723
5324360	4	TBA 520858	4	Forged Parts - rough	344	3360
25) Total number	16	26) Volume cdm/loading meters		Total	27) 1376	28) 13150

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
19.477

33) Value of transportation insurance
to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

COTARKO GMBH-VERSAND
27.06.18 19:49

36) Order number, customer

37) Account assignement

38) Means of transport number FC 250 VA

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (Subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt from ship-to party)
Above delivery received completely and intact

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 LUG 2018

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

Date Time Signature

Company stamp/signature

44) The delivery contains ... Of wich were swapped ...
Euro skids Euro skids
Euro wire pal. conv. Euro wire pal. conv.

46) For Sender/ vendor

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

Corresponds to VDA-Recommendation 4922 Vers. 2, Ausgabe August 1998/DIN/5018-

(02) Supplier ID (V)

(08) Shipment No. (2S)

(10) Forwarder ID (4V)

(13) Cargo manifest no. (3K)

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL N. .....

Nonostante qualsiasi clausola in senso contrario il presente trasporto è disciplinato dalla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merce su strada (CMR).

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce trasport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

1 Mittente (nome, indirizzo, paese) - Absender (Name, Anschrift, Land) - Expéditeur (nom, adresse, pays)

Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

2 Destinatario (nome, indirizzo, paese) - Empfänger (Name, Anschrift, Land) - Destinataire (nom, adresse, pays)

3 Luogo previsto per la consegna della merce - Auslieferungsort der Ware - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Paese - Land - Pays

4 Luogo e data del ritiro della merce - Ort und Tag der Übernahme der Ware - Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Luogo - Ort - Lieu: Cotarko GmbH Versand / Shipping Emdener Str. / Tor 24 50735 Köln

Paese - Land - Pays

Data - Datum - Date

5 Documenti allegati - Beigefügte Dokumente - Documents annexés

16 Autotrasportatore (nome, indirizzo, paese) - Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteur (nom, adresse, pays)

LOGISTIK TRASPORTI INTERMODALI
LOGISTIK AM s.r.l. - Via Semetelle, 78 - 84012 ANGRI (SA) Italia
Tel. +39 0815135070 Fax +39 0815135069
Part. I.V.A. / Cod. Fisc. 0440798 065 7 - N° Iscriz. Albo Autotr. SA 7109580 R
E-mail: info@logistikam.com - www.logistikam.com

17 Trasportatori successivi (nome, indirizzo, paese) - Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) - Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

18 Riserve e osservazioni dei trasportatori - Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer - Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri - Kennzeichen und Nummern - Marques et numéros	**7** N. dei colli - Anzahl der Packstücke - No des colis	**8** Imballaggio - Art der Verpackung - Mode d'emballage	**9** Denominaz. della merce - Warenbezeichnung - Nature de la marchandise (*)	**10** N. statistico - Statistik-nummer - No statistique	**11** Peso lordo Kg - Bruttogewicht Kg - Poids brut Kg	**12** Cubaggio m³ - Umfang in m³ - Cubage m³

Classe - Klasse - Classe | Cifra - Ziffer - Chiffre | Lettera - Buchstabe - Lettre (ADR)

N° UTI AMSA

SEAL N°

13 Istruzioni dello speditore (formalità doganali ed altre) - Anweisungen des Absenders (Zoll - und sonstige amtliche Behandlung) - Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)

14 Rimborso - Rückerstattung - Remboursement

15 Prescrizione di affrancatura - Frachtzahlungsanweisungen - Prescription d'affranchissement

Porto franco - Frei - Franco

Porto assegnato - Unfrei - Non Franco

19 Da pagare - Zu zahlen vom - A payer par	Spedit. - Absender - Expéditeur	Moneta - Währung - Monnaie	Destinatario - Empfänger - Destinataire
Prezzo del trasporto - Fracht - Prix de transport			
Riduzioni - Ermäßigungen - Réductions —			
Totale - Zwischensumme - Solde			
Spese supplementari - Zuschläge - Suppléments			
Spese accessorie - Nebengebühren - Frais accessoires			
Varie - Sonstiges - Divers +			
Totale da pagare - Zu zahlende Gesamtsumme - Total à payer			

20 Convenzioni particolari - Besondere Vereinbarungen - Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

21 Compilato a - Ausgefertigt in - Etablie à ... il - am - le ... 20 ...

Dati Compilatore

22
Cotarko GmbH
Versand / Shipping
Emdener Str. / Tor 24
50735 Köln

Firma e timbro del mittente - Unterschrift und Stempel des Absenders - Signature et timbre de l'expéditeur

23 Firma e timbro del trasportatore - Unterschrift und Stempel des Frachtführers - Signature et timbre du transporteur

LOGISTIK AM s.r.l.
Via Semetelle, 78 - 84012 ANGRI (SA) Italia
P. I.V.A. / Cod. Fisc. 0440798 065 7
N° Iscriz. Albo Autotrasportatori SA 7109580 R

24 Ricevimento merce - Gut empfangen - Réception des marchandises — Data - Datum - Date: 03 LUG. 2018 ..... 20 .....

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Firma e timbro del destinatario - Unterschrift und Stempel des Empfängers - Signature et timbre du destinataire

TAUSCHPALETTEN-KONTROLLE
Controllo scambio palette

Absender: *Mittente*
Paletten Getauscht: ☐ ja *si* ☐ nein *no*
Anzhal Europal: _____ *Numero Europal*
Unterschriften: *Firma*
Fahrer _____ *(Autista)*
Absender _____ *(Mittente)*

Targa motrice
Numero d'immatricolation de la motrice
Kennzeichen Kraftmaschine

Targa rimorchio
Tractor number plate
Kennzeichen Anhänger

Empfänger: *Destinatario:*
Paletten Getauscht: ☐ ja *si* ☐ nein *no*
Anzhal Europal: _____ *Numero Europal*
Unterschriften: *Firma*
Fahrer _____ *(Autista)*
Empfänger: _____ *(Destinatario)*

Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Die mit Grenzlinien umrandeten Felder sind vom Frachtführer auszufüllen. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

21 + 22 compresi e 1 - 15 compris et

Per le merci pericolose indicare, oltre l'eventuale denominazione corrente, nell'ultima riga del quadro, la classe, la cifra e, se del caso, la lettera. Bei Gefahrgut ist außer der gebräuchlichen Warenbezeichnung, in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe. Pour les matières dangereuses, indiquer, outre la dénomination courante, dans la dernière ligne de la case, la classe, le chiffre et, le cas échéant, la lettre.

TipoKart PALUMBO Angri - Tel. 081.948614